

英語を楽しく

☆英語こんないいかた,あんないいかた

英語の文そのものからは意味がわからないものを多いのですが、意外な意味に驚くこともあります。ご自分の想像で1度下の問題をお考え下さい。

- ① This town is dry. ② Everything OK? (レストランでウェイターに食事시키かれる)
③ She's something. ④ Now or never. ⑤ Hold your horses.
⑥ I jumped the gun. ⑦ Use your noodle. ⑧ Help the homeless.

問、A から G は上のどの文とマッチするでしょうか?

- A)お味はいかがですか B)この街では酒類は販売していません
C)ちょっと待って D)彼女はすごいよ E)自分で考えろ
F)やるなら今よ G)早がってんしちゃった H)お金をくれないか

- ①と ②と ③と ④と ⑤と ⑥と ⑦と ⑧と

★ひょっとしたら使えるかも英語

Say no more.(わかった・まかせて)

You made my day. (おかげでいい一日になった)

I appreciate it.(ありがとうございます) ←Thank you よりもずっと丁寧

May I join you?(相席、よろしいか?加わってもいい?)

This is in now. (最新流行のデザインです)

How could you?(信じられないわ?) ←I can't believe.

I broke my neck.(たいへんだったよ。)

Could you spare a minute?(ちょっといいですか) =Do you have time?



英語の文面からは、その意味が到底わからないものがありますが、「言いやすい」・「おもしろい文だ」などと言って迂闊に使用することはさけてほしいのです。というのは、このような文の中には、使用することで相手や周りの人にいやな思いをさせたり、自分が見下げられるような表現のものがあるかも知れないからです。言葉の微妙な意味を知ることがむずかしい外国の言葉に対しては、このような心構えも必要です。

問題の答え

- ①と B ②と A ③と D ④と F ⑤と C ⑥と G ⑦と E ⑧と H